IB-200-S1000W-03 说明书S1000W(英法西德意葡日俄繁3区)V1.1（删除日文无线局域网频率范围说明）
IB-200-S1000W-03 说明书S1000W(英法西德意葡日俄繁3区)V1.0
产品型号：S1000W-03
材质：ABS塑料面板、前面材料用12kg双钢板
产品尺寸：参见外盒包装尺寸
单只外包装后的重量：待称重后确定，预估16.0磅，对折，前面

Manual Edition 1.1, July 2022
All rights reserved.

For more information, please visit our website:
www.edifier.com

Edifier International

Edifier, Edifier International and the Edifier logo are trademarks and EDIFIER is a registered trademark in various countries and regions. Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Edifier Technology Limited
Edifier Building,
No. 5, Huake Road,
Huangpu District,
Guangzhou,
China
Tel: +852 3763 7888
Fax: +852 3763 7889

Copyright © Edifier International. All rights reserved.

NOTICE:
Due to continuous product improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Bluetooth® SIG Limited has not reviewed or approved, and assumes no responsibility for, the content of this manual.
Bluetooth® SIG Limited is not responsible for, and shall not be liable for, any damages arising from the use of this manual.

EDIFIER

S1000W

Wi-Fi Bookshelf Speaker

Manual

- Please read the instructions carefully. Keep it in safe place for future reference.
- Clean only with dry cloth. Do not use liquid cleaners.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- To reduce the risk of electric shock, do not expose this product to rain or moisture.
- Do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- To completely disconnect this apparatus from the AC Mains, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle.
- The mains plug of the power supply cord shall remain readily operable.
- Do not expose this apparatus to excessive dust.
- The apparatus shall not be exposed to direct sunlight.
- Do not touch the power supply cord with wet hands as this could cause electric shock.
- Do not use any power supply cord other than that specified.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Do not use this apparatus near water.
- Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- Use this apparatus in moderate climates.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- To completely disconnect this apparatus from the AC Mains, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle.
- The mains plug of the power supply cord shall remain readily operable.
- Do not expose this apparatus to excessive dust.
- The apparatus shall not be exposed to direct sunlight.
- Do not touch the power supply cord with wet hands as this could cause electric shock.
- Do not use any power supply cord other than that specified.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Do not use this apparatus near water.
- Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- Use this apparatus in moderate climates.

- Lea estas instrucciones con atención. Consérvelas para su uso futuro.
- Limpie solo con un paño seco. No use limpiadores líquidos.
- No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale según las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.
- No exponga las baterías a un calor excesivo como la luz solar, el fuego o algo similar. Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto.
- No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y una tercera de conexión a tierra. La clavija ancha o la tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para que reemplace la toma de corriente obsoleta.
- Proteja el cable de alimentación para que no lo pisen ni lo aplasten, especialmente en los enchufes, en los receptáculos de conveniencia y en el punto donde salen del aparato.
- Utilice solo los accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
- Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo.
- Solicite todas las reparaciones a personal de servicio calificado. Se requiere servicio técnico cuando el aparato haya sufrido algún daño, como que el cable o el enchufe de alimentación estén dañados, se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, el aparato haya estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funcione con normalidad o se haya caído.
- El aparato no debe estar expuesto a goteos ni salpicaduras y que no se coloquen objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
- Para desconectar completamente este aparato de la red eléctrica, desenchufe el cable de alimentación del receptáculo de CA.
- La clavija del cable de alimentación debe estar siempre fácil de operar.
- No exponga este aparato a un polvo excesivo.
- El aparato no debe estar expuesto a la luz solar directa.
- No toque el cable de alimentación con las manos mojadas, ya que podría provocar una descarga eléctrica.
- No use ningún cable de alimentación que no sea el especificado.
- Use solo los accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
- No use este aparato cerca del agua.
- No coloque ninguna fuente de peligro en el aparato (por ejemplo, objetos llenos de líquido, velas encendidas).
- Use este aparato en climas moderados.

- Veuillez lire attentivement ces instructions. Conservez-les pour une référence future.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de nettoyants liquides.
- Ne bloquez aucune ouverture de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Pour réduire le risque d'électrocution, n'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas exposer les batteries à une chaleur excessive comme la lumière du soleil, le feu ou autre. Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- Ne pas supprimer la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou avec prise de terre. Une fiche polarisée a deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec prise de terre a deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
- Protégez le cordon d'alimentation pour qu'il ne soit pas piétiné ou pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires/pièces spécifiés par le fabricant.
- Débranchez cet appareil pendant les orages électriques ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.
- Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, il ne fonctionne pas normalement ou a été laissé tomber.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou éclaboussures et qu'aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- Pour déconnecter complètement cet appareil du secteur, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant CA.
- La fiche du cordon d'alimentation doit rester facilement accessible.
- N'exposez pas cet appareil à une poussière excessive.
- L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- Ne touchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- N'utilisez aucun cordon d'alimentation autre que celui spécifié.
- Utilisez uniquement les accessoires/pièces spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple, objets remplis de liquide, bougies allumées).
- Utilisez cet appareil dans des climats modérés.

- Leggere attentamente le istruzioni. Conservarle in un luogo sicuro per riferimento futuro.
- Pulire solo con un panno asciutto. Non usare detergenti liquidi.
- Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, bocchette di riscaldamento, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non esporre questo prodotto alla pioggia o all'umidità.
- Non esporre le batterie a calore eccessivo come la luce del sole, il fuoco o simili. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato.
- Non disattivare la funzione di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo dente di messa a terra. La lama larga o il terzo dente sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
- Proteggere il cavo di alimentazione da calpestii o schiacciamenti, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese di corrente e del punto in cui escono dall'apparecchio.
- Utilizzare solo gli accessori/gli attacchi specificati dal produttore.
- Scollegare questo apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Rivolgersi a personale qualificato per tutti i lavori di assistenza. È necessaria l'assistenza quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti oggetti all'interno dell'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.
- L'apparecchio non deve essere esposto a gocce o spruzzi e che nessun oggetto pieno di liquidi, come vasi, deve essere posizionato sull'apparecchio.
- Per scollegare completamente questo apparecchio dalla rete CA, scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa CA.
- La spina del cavo di alimentazione deve rimanere facilmente accessibile.
- Non esporre questo apparecchio a polvere eccessiva.
- L'apparecchio non deve essere esposto alla luce solare diretta.
- Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche.
- Non utilizzare alcun cavo di alimentazione diverso da quello specificato.
- Utilizzare solo gli accessori/gli attacchi specificati dal produttore.
- Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
- Non posizionare alcuna fonte di pericolo sull'apparecchio (ad esempio, oggetti pieni di liquido, candele accese).
- Utilizzare questo apparecchio in climi moderati.

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig. Bewahren Sie sie an einem sicheren Ort für zukünftige Referenzzwecke auf.
- Nur mit trockenem Tuch reinigen. Keine flüssigen Reinigungsmittel verwenden.
- Keine Lüftungsöffnungen blockieren. Gemäß den Anweisungen des Herstellers installieren.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungsschächten, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) aufstellen, die Wärme erzeugen.
- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu reduzieren, dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.
- Batterien keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aussetzen. Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.
- Die Sicherheitsfunktion des gepolten oder geerdeten Steckers nicht außer Kraft setzen. Ein gepolter Stecker hat zwei Stifte, von denen einer breiter ist als der andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift. Der breite Stift oder der dritte Stift dient Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.
- Das Netzkabel vor Betreten oder Einklemmen schützen, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.
- Nur Zubehör/Anbauteile verwenden, die vom Hersteller angegeben sind.
- Dieses Gerät während Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung vom Netz trennen.
- Alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchführen lassen. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist.
- Das Gerät darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- Um das Gerät vollständig vom Wechselstromnetz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Der Netzstecker muss jederzeit leicht zugänglich sein.
- Setzen Sie das Gerät keinem übermäßigen Staub aus.
- Das Gerät darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Berühren Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen, da dies einen Stromschlag verursachen könnte.
- Verwenden Sie nur das angegebene Netzkabel.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile/Anbauteile.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Stellen Sie keine Gefahrenquellen auf das Gerät (z. B. mit Flüssigkeit gefüllte Objekte, brennende Kerzen).
- Verwenden Sie dieses Gerät in gemäßigten Klimazonen.

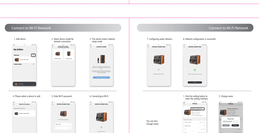
- Lees de instructies zorgvuldig. Bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.
- Alleen met een droge doek schoonmaken. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen.
- Blokkeer geen ventilatieopeningen. Installeer volgens de instructies van de fabrikant.
- Niet installeren in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteroosters, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
- Om het risico van elektrische schokken te verminderen, dit product niet blootstellen aan regen of vocht.
- Stel batterijen niet bloot aan overmatige hitte, zoals zonneschijn, vuur of dergelijke. Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.
- Schakel de veiligheidsfunctie van de gepolariseerde of geaarde stekker niet uit. Een gepolariseerde stekker heeft twee pennen waarvan de ene breder is dan de andere. Een geaarde stekker heeft twee pennen en een derde aardingspen. De brede pen of de derde pen zijn voor uw veiligheid bestemd. Als de meegeleverde stekker niet in uw stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien voor vervanging van het verouderde stopcontact.
- Zorg dat het netsnoer niet kan worden belopen of bekneld, vooral bij stekkers, stopcontacten en het punt waar het uit het apparaat komt.
- Gebruik alleen door de fabrikant gespecificeerde opzetstukken/accessoires.
- Koppel dit apparaat los tijdens onweersbuien of wanneer het gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.
- Laat alle reparaties over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat op enige manier beschadigd is geraakt, bijvoorbeeld wanneer het netsnoer of de stekker beschadigd is, er vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatwater en dat geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat mogen worden geplaatst.
- Om dit apparaat volledig los te koppelen van het stroomnet, trekt u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.
- De stekker van het netsnoer moet altijd gemakkelijk bereikbaar zijn.
- Stel dit apparaat niet bloot aan overmatig veel stof.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht.
- Raak het netsnoer niet aan met natte handen, omdat dit elektrische schokken kan veroorzaken.
- Gebruik geen ander netsnoer dan het gespecificeerde.
- Gebruik alleen door de fabrikant gespecificeerde opzetstukken/accessoires.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
- Plaats geen gevaarlijke voorwerpen op het apparaat (bijv. met vloeistof gevulde voorwerpen, brandende kaarsen).
- Gebruik dit apparaat in gematigde klimaten.

- Uważnie przeczytaj instrukcje. Zachowaj je w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
- Czyść tylko suchą ściereczką. Nie używaj płynnych środków czyszczących.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kratki wentylacyjne, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie wystawiaj tego produktu na działanie deszczu ani wilgoci.
- Nie wystawiaj baterii na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub podobne. Istnieje ryzyko wybuchu, jeśli bateria zostanie wymieniona na niewłaściwy typ.
- Nie wyłączaj zabezpieczenia wtyczki polaryzacyjnej lub uziemiającej. Wtyczka polaryzacyjna ma dwa bolce, z których jeden jest szerszy od drugiego. Wtyczka uziemiająca ma dwa bolce i trzeci bolec uziemiający. Szeroki bolec lub trzeci bolec są dostarczane dla Twojego bezpieczeństwa. Jeśli dostarczona wtyczka nie pasuje do gniazdka, skontaktuj się z elektrykiem w celu wymiany przestarzałego gniazdka.
- Chroń przewód zasilający przed nadepnięciem lub przygnieceniem, zwłaszcza w miejscach wtyczek, gniazdek oraz w miejscu, w którym wychodzi z urządzenia.
- Używaj tylko przystawek/akcesoriów określonych przez producenta.
- Odłącz to urządzenie podczas burz z piorunami lub gdy nie jest używane przez długie okresy czasu.
- Wszystkie naprawy zlecaj wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Serwisowanie jest wymagane, gdy urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób, na przykład gdy przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, rozlano ciecz lub przedmioty wpadły do urządzenia, urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa normalnie lub zostało upuszczone.
- Urządzenie nie powinno być narażone na kapanie lub rozpryski oraz że na urządzeniu nie należy stawiać przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony.
- Aby całkowicie odłączyć to urządzenie od sieci prądu zmiennego, wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka prądu zmiennego.
- Wtyczka przewodu zasilającego powinna być łatwo dostępna.
- Nie narażaj tego urządzenia na nadmierne ilości kurzu.
- Urządzenie nie powinno być narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Nie używaj przewodu zasilającego innego niż określony.
- Używaj tylko przystawek/akcesoriów określonych przez producenta.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
- Nie umieszczaj na urządzeniu żadnych źródeł zagrożenia (np. przedmiotów wypełnionych płynem, zapalonych świec).
- Używaj tego urządzenia w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

- Leia as instruções com atenção. Guarde-as num local seguro para consulta futura.
- Limpe apenas com um pano seco. Não use produtos de limpeza líquidos.
- Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, grelhas de aquecimento, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Para reduzir o risco de choque elétrico, não exponha este produto à chuva ou à humidade.
- Não exponha as pilhas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhantes. Risco de explosão se a pilha for substituída por um tipo incorreto.
- Não anule a função de segurança da ficha polarizada ou com ligação à terra. Uma ficha polarizada tem duas lâminas, uma mais larga do que a outra. Uma ficha com ligação à terra tem duas lâminas e um terceiro pino de ligação à terra. A lâmina larga ou o terceiro pino são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um eletricista para substituir a tomada obsoleta.
- Proteja o cabo de alimentação para que não seja pisado ou entalado, particularmente nas fichas, tomadas de conveniência e no ponto onde saem do aparelho.
- Use apenas acessórios/anexos especificados pelo fabricante.
- Desligue este aparelho durante tempestades com relâmpagos ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
- Encaminhe todas as reparações para pessoal de assistência qualificado. A assistência é necessária quando o aparelho tiver sido danificado de qualquer forma, como, por exemplo, se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, se tiver sido derramado líquido ou se tiverem caído objetos dentro do aparelho, se o aparelho tiver sido exposto à chuva ou à humidade, se não funcionar normalmente ou se tiver caído.
- O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos e que nenhum objeto cheio de líquidos, como jarras, seja colocado em cima do aparelho.
- Para desligar completamente este aparelho da corrente elétrica, desligue a ficha do cabo de alimentação da tomada elétrica.
- A ficha do cabo de alimentação deve estar sempre acessível.
- Não exponha este aparelho a poeira excessiva.
- O aparelho não deve ser exposto à luz solar direta.
- Não toque no cabo de alimentação com as mãos molhadas, pois isto pode causar um choque elétrico.
- Não utilize nenhum cabo de alimentação que não seja o especificado.
- Utilize apenas os acessórios/anexos especificados pelo fabricante.
- Não utilize este aparelho perto de água.
- Não coloque nenhuma fonte de perigo em cima do aparelho (por exemplo, objetos cheios de líquido, velas acesas).
- Utilize este aparelho em climas moderados.

- Внимательно прочитайте инструкции. Сохраните их в надежном месте для использования в будущем.
- Чистите только сухой тканью. Не используйте жидкие чистящие средства.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия. Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
- Не устанавливайте вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другое оборудование (включая усилители), производящее тепло.
- Во избежание поражения электрическим током не подвергайте данное изделие воздействию дождя или влаги.
- Не подвергайте батареи воздействию чрезмерного тепла, например, солнечного света, огня и т. п. Существует опасность взрыва при замене батареи на неправильный тип.
- Не отключайте защитное устройство поляризованной или заземляющей вилки. Поляризованная вилка имеет два штыря, один из которых шире другого. Заземляющая вилка имеет два штыря и третий заземляющий штырь. Широкий штырь или третий штырь предназначены для вашей безопасности. Если предоставленная вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.
- Защищайте шнур питания от наступания или защемления, особенно в местах вилок, розеток и в точке выхода из устройства.
- Используйте только те приспособления/аксессуары, которые указаны производителем.
- Отключайте это устройство во время грозы или при длительном неиспользовании.
- Все ремонтные работы должны выполняться квалифицированным сервисным персоналом. Ремонт требуется, если устройство было повреждено любым образом, например, повреждены шнур питания или вилка, на устройство была пролита жидкость или внутрь него попали посторонние предметы, устройство подверглось воздействию дождя или влаги, оно работает ненормально или было уронено.
- Устройство не должно подвергаться капанию или разбрызгиванию, а также на него не должны ставиться предметы, наполненные жидкостью, например вазы.
- Чтобы полностью отключить это устройство от сети переменного тока, выньте вилку шнура питания из розетки переменного тока.
- Вилка шнура питания должна оставаться легкодоступной.
- Не подвергайте это устройство воздействию чрезмерной пыли.
- Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.
- Не прикасайтесь к шнуру питания мокрыми руками, так как это может привести к поражению электрическим током.
- Не используйте шнур питания, отличный от указанного.
- Используйте только те приспособления/аксессуары, которые указаны производителем.
- Не используйте это устройство вблизи воды.
- Не размещайте на устройстве никаких источников опасности (например, наполненных жидкостью предметов, зажженных свечей).
- Используйте это устройство в умеренном климате.

Press inside Wi-Fi and Bluetooth buttons at once, and you'll hear Edifier Now Say. Then follow the instructions to connect EDIFIER app to Wi-Fi network.



Apple AirPlay
- Allows you to play audio from your Apple devices.
- Press, Play or Pause and hold for 3 seconds to activate Siri.
- Play or Pause to answer or end a call.
- Say or Ask Siri to play music or control playback.

Works compatible with

Power Output	RMS: 50W×2, PEAK: 100W
Frequency Response	RMS: 50Hz-20kHz, PEAK: 50Hz-20kHz
Input Sensitivity	0.5Vrms
Signal-to-Noise Ratio	≥80dB
Bluetooth Version	Bluetooth 5.3
Bluetooth Frequency	2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz
Bluetooth Range	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Frequency Band	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Bluetooth Range	Bluetooth: 10m (32ft)
Wi-Fi Version	Wi-Fi 5
Wi-Fi Range	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Frequency Band	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Wi-Fi Range	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz

The above may be restricted in your region(s) or by local vendors.
Specifications are subject to change without notice.

Bluetooth® Profiles
Bluetooth® Specification 5.3 + EDR supported profiles: HFP 1.8, A2DP 1.3, AVRCP 1.6, PBAP 1.2, HID 1.1, PAN 1.0, BNEP 1.0, SPP 1.2, DI 1.3, GATT, GAP, SDP, L2CAP
Bluetooth® Codecs: SBC, AAC, aptX™, aptX™ Adaptive, aptX™ Lossless, LDAC

Bluetooth® Specification 5.3 + EDR supported profiles: HFP 1.8, A2DP 1.3, AVRCP 1.6, PBAP 1.2, HID 1.1, PAN 1.0, BNEP 1.0, SPP 1.2, DI 1.3, GATT, GAP, SDP, L2CAP
Bluetooth® Codecs: SBC, AAC, aptX™, aptX™ Adaptive, aptX™ Lossless, LDAC

Puissance de Sortie	RMS : 50W×2, PEAK : 100W
Réponse de Fréquence	RMS : 50Hz-20kHz, PEAK : 50Hz-20kHz
Sensibilité d'Entrée	0.5Vrms
Rapport Signal/Bruit	≥80dB
Version Bluetooth	Bluetooth 5.3
Fréquence Bluetooth	2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz
Portée Bluetooth	Wi-Fi : 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Fréquence de Bande	Wi-Fi : 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Portée Bluetooth	Bluetooth : 10m (32ft)
Version Wi-Fi	Wi-Fi 5
Portée Wi-Fi	Wi-Fi : 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Fréquence de Bande	Wi-Fi : 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Portée Wi-Fi	Wi-Fi : 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz

Les données ci-dessus peuvent être restreintes dans votre région ou par les fournisseurs locaux.
Les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis.

Profils Bluetooth®
Bluetooth® Specification 5.3 + EDR profils pris en charge : HFP 1.8, A2DP 1.3, AVRCP 1.6, PBAP 1.2, HID 1.1, PAN 1.0, BNEP 1.0, SPP 1.2, DI 1.3, GATT, GAP, SDP, L2CAP
Codecs Bluetooth® : SBC, AAC, aptX™, aptX™ Adaptive, aptX™ Lossless, LDAC

Leistung	RMS: 50W×2, PEAK: 100W
Frequenzgang	RMS: 50Hz-20kHz, PEAK: 50Hz-20kHz
Eingangsempfindlichkeit	0.5Vrms
Signal-Rausch-Verhältnis	≥80dB
Bluetooth-Version	Bluetooth 5.3
Bluetooth-Frequenz	2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Bluetooth-Reichweite	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Frequenzband	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Bluetooth-Reichweite	Bluetooth: 10m (32ft)
Wi-Fi-Version	Wi-Fi 5
Wi-Fi-Reichweite	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Frequenzband	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Wi-Fi-Reichweite	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz

Die oben genannten Angaben können in Ihrer Region oder durch lokale Anbieter eingeschränkt sein.
Änderungen der technischen Daten ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Bluetooth®-Profile
Bluetooth® Specification 5.3 + EDR unterstützte Profile: HFP 1.8, A2DP 1.3, AVRCP 1.6, PBAP 1.2, HID 1.1, PAN 1.0, BNEP 1.0, SPP 1.2, DI 1.3, GATT, GAP, SDP, L2CAP
Bluetooth®-Codecs: SBC, AAC, aptX™, aptX™ Adaptive, aptX™ Lossless, LDAC

Vermogen	RMS: 50W×2, PEAK: 100W
Frequentierespons	RMS: 50Hz-20kHz, PEAK: 50Hz-20kHz
Ingangsgevoeligheid	0.5Vrms
Signaal-ruisverhouding	≥80dB
Bluetooth-versie	Bluetooth 5.3
Bluetooth-frequentie	2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Bluetooth-bereik	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Frequentieband	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Bluetooth-bereik	Bluetooth: 10m (32ft)
Wi-Fi-versie	Wi-Fi 5
Wi-Fi-bereik	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Frequentieband	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz
Wi-Fi-bereik	Wi-Fi: 2.4GHz-2.4835GHz, 5.15GHz-5.725GHz, 5.725GHz-5.850GHz

De bovenstaande gegevens kunnen in uw regio(s) of door lokale verkopers worden beperkt.
Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Bluetooth®-profielen
Bluetooth® Specification 5.3 + EDR ondersteunde profielen: HFP 1.8, A2DP 1.3, AVRCP 1.6, PBAP 1.2, HID 1.1, PAN 1.0, BNEP 1